

# Vždy připravení pomôct'

Zaregistrujte svoj produkt a získajte podporu na lokalite  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

AJ7045D

Otázky?  
Kontaktujte  
Philips



## Príručka užívateľa

# PHILIPS

# Obsah

---

<b>1</b>	<b>Dôležité</b>	<b>3</b>
	Riziko prehltnutia batérií	3

---

<b>2</b>	<b>Váš rádiobudík</b>	<b>4</b>
	Obsah balenia	4
	Hlavná jednotka – prehľad	5
	Dialkové ovládanie – prehľad	6

---

<b>3</b>	<b>Úvodné pokyny</b>	<b>7</b>
	Vloženie batérie do dialkového ovládania	7
	Pripojenie napájania	8
	Nastavenie hodín	8
	Zapnutie	9

---

<b>4</b>	<b>Prehrávanie obsahu prehrávača iPod/iPhone</b>	<b>9</b>
	Kompatibilné zariadenia iPod/iPhone	9
	Počúvanie zvuku zo zariadenia iPod/iPhone	9
	Nabíjanie prehrávača iPod/iPhone	10
	Nastavenie hlasitosti	10

---

<b>5</b>	<b>Počúvanie rozhlasového vysielania v pásme FM</b>	<b>10</b>
	Naladenie rozhlasových staníc v pásme FM	10
	Automatické uloženie rozhlasových staníc v pásme FM	10
	Ručné uloženie rozhlasových staníc v pásme FM	11
	Výber predvoľby rozhlasovej stanice	11

---

<b>6</b>	<b>Ďalšie funkcie</b>	<b>11</b>
	Nastavenie časovača budíka	11
	Nastavenie časovača vypnutia	12
	Prehrávanie zvuku z externého zariadenia	12
	Nastavenie jasu displeja	13

---

<b>7</b>	<b>Informácie o výrobku</b>	<b>13</b>
	Technické údaje	13

---

<b>8</b>	<b>Riešenie problémov</b>	<b>14</b>
----------	---------------------------	-----------

---

<b>9</b>	<b>Upozornenie</b>	<b>14</b>
----------	--------------------	-----------

# 1 Dôležité

- Ak nie je možné bezpečne uzatvoriť priečinok na batérie, výrobok prestaňte používať. Uchovávajte ho mimo dosahu detí a kontaktujte výrobcu.



## Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tela tohto rádiobudíka.
  - Nikdy nemažte žiadnu časť tohto rádiobudíka.
  - Tento rádiobudík nikdy neumiestňujte na iné elektrické zariadenie.
  - Toto rádiobudík chráňte pred priamym slnečným svetlom, otvoreným ohňom alebo zdrojmi tepla.
  - Uistite sa, že vždy máte voľný prístup k napájaciemu káblu, zástrčke alebo adaptéru, aby ste mohli rádiobudík odpojiť od zdroja napájania.
- 
- Uistite sa, že je okolo produktu dostatok voľného priestoru na vetranie.
  - Rádiobudík nesmie byť vystavený kvapkajúcej ani striekajúcej kvapaline.
  - Neumiestňujte na rádiobudík žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).
  - Tam, kde zástrčka priameho napájacieho adaptéra slúži ako odpájacie zariadenie, musí zostať odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.

---

## Riziko prehltnutia batérií

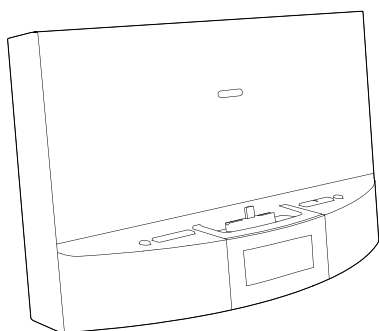
- Výrobok alebo diaľkové ovládanie môžu obsahovať gombíkovú batériu, pri ktorej hrozí riziko prehltnutia. Batériu vždy uchovávajte mimo dosahu detí. Prehltnutie batérie môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť. Do dvoch hodín od požitia sa môžu vyskytnúť vážne popáleniny.
- Ak máte podozrenie, že batéria bola prehltnutá alebo sa dostala dovnútra inej časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Pri výmene batérií vždy uchovávajte všetky nové aj použité batérie mimo dosahu detí. Po výmene batérií sa uistite, že je priečinok na batérie bezpečne uzatvorený.

## 2 Váš rádiobudík

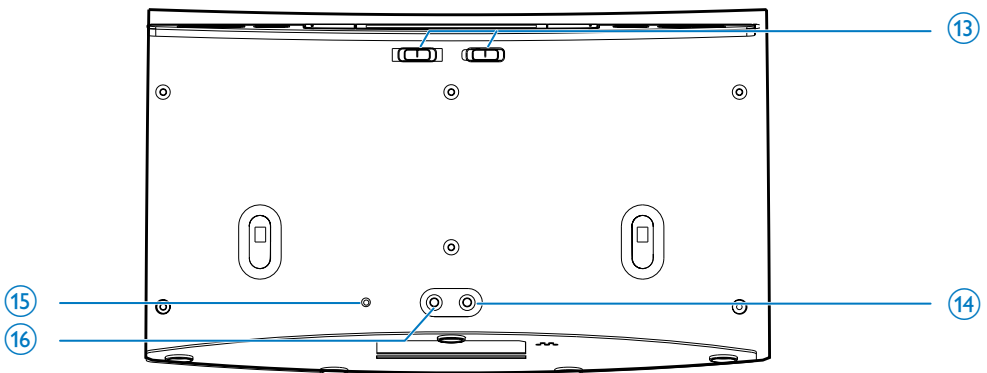
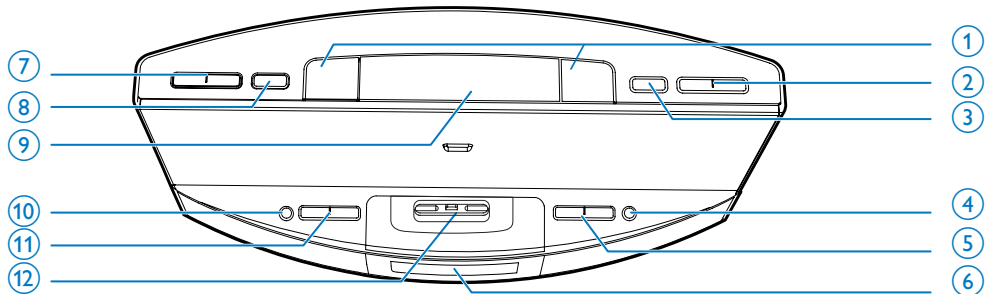
Blahoželáme Vám ku kúpe a vítame Vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### Obsah balenia

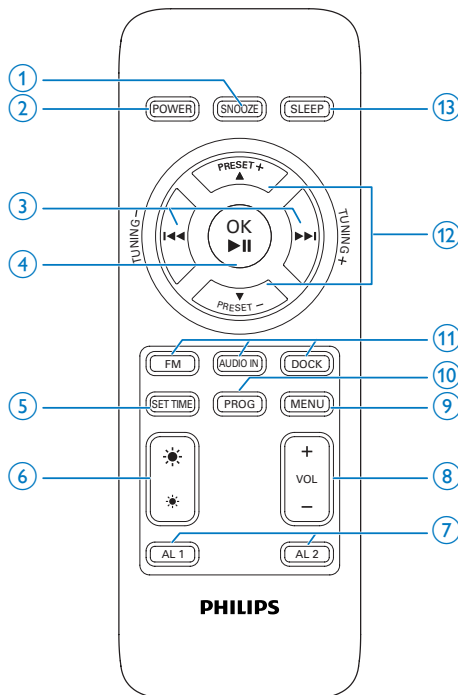


## Hlavná jednotka – prehľad



- ① **AL1/AL2**
  - Nastavenie budíka.
  - Zobrazenie nastavení budíka.
  - Aktivovanie alebo deaktivovanie časovača budíka.
- ② **TUNING ◀◀ / ▶▶**
  - Naladíte rozhlasovú stanicu v pásme FM.
  - Nastavenie hodín, minút a formátu času.
  - Prechod na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu.
  - Vyhľadávanie v rámci skladby.
- ③ **▶||**
  - Spustenie alebo prerušenie prehrávania.
- ④ **SLEEP**
  - Nastavenie časovača vypnutia.
- ⑤ **VOLUME +/-**
  - Nastavenie hlasitosti.
- ⑥ **Zobrazovací panel**
  - Zobrazenie aktuálnych informácií.
- ⑦ **PRESET ▲▼**
  - Výber predvoľby rozhlasovej stanice.
  - Prechádzanie cez ponuku zariadenia iPod/iPhone.

## Diaľkové ovládanie – prehľad



- 8 **SET TIME/PROG**
  - Nastavenie hodín.
  - Vyhľadávanie/uloženie rozhlasových staníc v pásme FM.
- 9 **SNOOZE/BRIGHTNESS**
  - Režim zdiemnutia (odloženie budenia).
  - Nastavenie jasu displeja.
- 10 **☼**
  - Zapnutie rádiobudíka.
  - Prepnutie do pohotovostného režimu.
- 11 **SOURCE**
  - Výber zdroja.
- 12 **Dok pre iPod/iPhone**
- 13 **AL1/AL2 RADIO BUZZ DOCK**
  - Výber zdroja budenia pre budík 1 alebo budík 2.
- 14 **DC IN**
  - Pripojenie napájania.
- 15 **FM ANT**
  - Zlepšenie príjmu staníc v pásme FM.
- 16 **AUDIO IN**
  - Pripojenie externého zvukového zariadenia.

- 1 **SNOOZE**
  - Prepnutie budíka do režimu zdiemnutia.
- 2 **POWER**
  - Zapnutie rádiobudíka.
  - Prepnutie do pohotovostného režimu.
- 3 **◀◀ / ▶▶ • TUNING +/-**
  - Naladíte rozhlasovú stanicu v pásme FM.
  - Nastavenie hodín, minút a formátu času.
  - Prechod na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu.
  - Vyhľadávanie v rámci skladby.
- 4 **OK / ▶▶**
  - Spustenie alebo prerušenie prehrávania.
  - Potvrdenie výberu.

- ⑤ **SET TIME**
  - Nastavenie času.
- ⑥ **\* ⚙**
  - Nastavenie jasu displeja.
- ⑦ **AL1/AL2**
  - Nastavenie budíka.
  - Zobrazenie nastavení budíka.
  - Aktivovanie alebo deaktivovanie časovača budíka.
- ⑧ **VOL +/-**
  - Nastavenie hlasitosti.
- ⑨ **MENU**
  - Prístup do ponuky zariadenia iPod/iPhone.
- ⑩ **PROG**
  - Vyhľadávanie/ukladanie rozhlasových staníc.
- ⑪ **Tlačidlá výberu zdroja: FM, AUDIO IN, DOCK**
  - Výber zdroja.
- ⑫ **PRESET +/- ▲ ▼**
  - Výber predvolby rozhlasovej stanice.
  - Prechádzanie cez ponuku zariadenia iPod/iPhone.
- ⑬ **SLEEP**
  - Nastavenie časovača vypnutia.

## 3 Úvodné pokyny

Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

### Vloženie batérie do diaľkového ovládania



#### Výstraha

- Nebezpečenstvo explózie! Batériu odkladajte mimo dosahu zdrojov tepla, sľučného žiarenia a ohňa. Nikdy nevhadzujte batériu do ohňa.
- Pri nesprávne vlozenej batérii hrozí explózia. Pri výmene použite vždy rovnaký alebo ekvivalentný typ.
- Batéria obsahuje chemické látky, a preto vyžaduje náležitú likvidáciu.
- Chloristanový materiál – môže byť nevyhnutná špeciálna manipulácia. Pozrite si stránku [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).



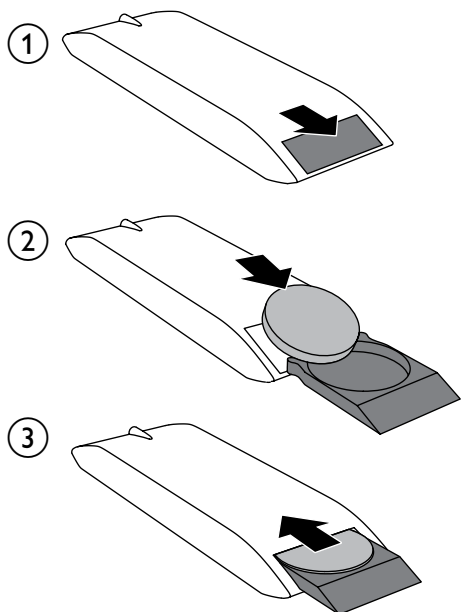
#### Poznámka

- Ako sieťové napájanie môžete použiť len napájanie striedavým prúdom. Predinštalovaná lítiová batéria typu CR2032 dokáže zálohovať iba nastavenia času a budíka.

#### Pri prvom použití:

Odstráňte ochranné pútko a batéria sa aktivuje.

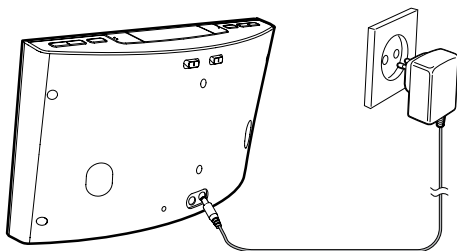
## Výmena batérie



## Pripojenie napájania

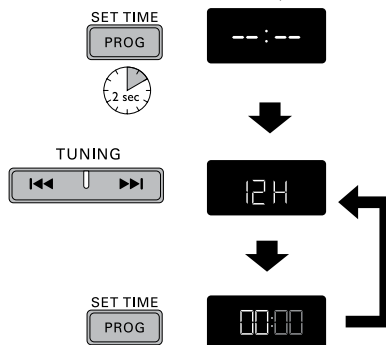
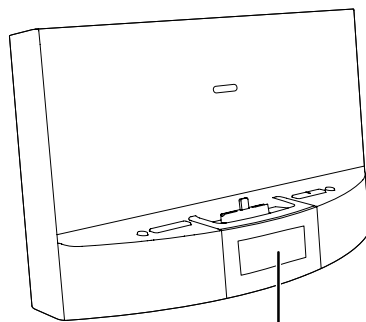
### ! Výstraha

- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Uistite sa, že napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu vyznačenému na zadnej alebo spodnej strane rádiobudíka.
- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Sieťový napájací adaptér vždy odpojajte od elektrickej siete vytiahnutím zástrčky zo zásuvky. Nikdy neťahajte za kábel.



## Nastavenie hodín

- 1 V pohotovostnom režime stlačením a podržaním tlačidla **SET TIME** na dve sekundy aktivujete režim nastavenia hodín.  
↳ Bliká [12H] (12-hodinový formát času) alebo [24H] (24-hodinový formát času).
- 2 Stlačením tlačidla **◀◀ / ▶▶** nastavte formát času.
- 3 Výber potvrďte stlačením tlačidla **SET TIME**.  
↳ Čísllice hodín blikajú.
- 4 Opakovaním krokov 2 – 3 nastavte hodiny a minúty.  
↳ Zobrazí sa nastavený čas.









## Poznámka

- Keď je pripojené zariadenie iPod/iPhone, rádiobudík automaticky synchronizuje čas so zariadením iPod/iPhone.

---

## Zapnutie

Stlačte tlačidlo .

- ↳ Rádiobudík sa prepne na naposledy vybraný zdroj.
- Opätovným stlačením tlačidla  prepnete rádiobudík do pohotovostného režimu.

# 4 Prehrávanie obsahu prehrávača iPod/iPhone

Prostredníctvom tohto rádiobudíka si môžete počúvať zvuk zo zariadenia iPod alebo iPhone.

---

## Kompatibilné zariadenia iPod/iPhone

Rádiobudík podporuje tieto modely zariadení iPod a iPhone:

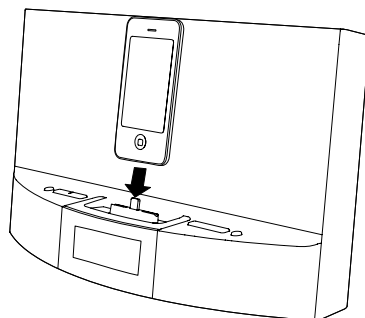
Vyrobené pre.

- iPod touch (5. generácia)
- iPod nano (7. generácia)
- iPhone 5

---

## Počúvanie zvuku zo zariadenia iPod/iPhone

- 1 Vložte prehrávač iPod/iPhone do doku.



- 2 Opakovaným stláčaním tlačidla **SOURCE** alebo stlačením tlačidla **DOCK** na

- dialkovom ovládaní vyberte režim iPod/iPhone.
- 3** Spustíte prehrávanie zvuku v zariadení iPod/iPhone.
- Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla **▶||**.
  - Ak chcete preskočiť skladbu, stlačte tlačidlá **◀◀ / ▶▶**.
  - Ak chcete počas prehrávania vyhľadávať: stlačte a podržte tlačidlá **◀◀ / ▶▶**, potom ich uvoľnite, čím sa obnoví normálne prehrávanie..
  - Ak chcete prechádzať cez ponuku: stlačte tlačidlo **MENU**, a potom stlačením tlačidiel **▲ / ▼** vyberte požadovanú možnosť. Výber potvrdíte stlačením **OK**.

#### Vybratie zariadenia iPod/iPhone:

Vytiahnite zariadenie iPod/iPhone z doku.

## Nabíjanie prehrávača iPod/iPhone

Keď je rádiobudík pripojený k napájaniu, zariadenie iPod/iPhone vložené v doku sa začne nabíjať.

## Nastavenie hlasitosti

Opakovaným stláčaním tlačidla **VOL +/-** nastavíte hlasitosť.

# 5 Počúvanie rozhlasového vysielania v pásme FM

## Naladenie rozhlasových staníc v pásme FM



#### Tip

- Umiestnite anténu čo najďalej od televízora, videorekordéra alebo iného zdroja vyžarovania.
- Pre lepší príjem úplne rozťahnite anténu a nastavte jej polohu.

- 1** Opakovaným stláčaním tlačidla **SOURCE** alebo **FM** na diaľkovom ovládaní vyberte ako zdroj rádioprijímač FM.
- 2** Stlačte a na dve sekundy podržte tlačidlo **TUNING +/-**.  
↳ Rádiobudík automaticky naladí stanicu so silným signálom.
- 3** Opakovaním kroku 2 naladíte ďalšie rozhlasové stanice.

#### Manuálne naladenie stanice:

Opakovane stláčajte tlačidlo **TUNING +/-**, až kým nenaladíte optimálny príjem.

## Automatické uloženie rozhlasových staníc v pásme FM



#### Poznámka

- Môžete naprogramovať maximálne 20 rozhlasových staníc v pásme FM.

V režime tunera stlačte a dve sekundy podržte tlačidlo **PROG**.

↳ Rádiobudík uloží všetky dostupné rozhlasové stanice v pásme FM a automaticky začne vysielat' prvú dostupnú stanicu.

## Ručné uloženie rozhlasových staníc v pásme FM

- 1 Nalaďte rozhlasovú stanicu v pásme FM.
- 2 Stlačte tlačidlo **PROG**.  
↳ Číslo predvoľby začne blikať.
- 3 Opakovaným stláčaním tlačidla **PRESET +/-** vyberte číslo.
- 4 Výber potvrdíte opätovným stláčaním tlačidla **PROG**.
- 5 Opakovaním krokov 1 – 4 uložte ďalšie stanice.

### Poznámka

- Ak chcete odstrániť predtým uloženú stanicu, uložte namiesto nej inú.

## Výber predvoľby rozhlasovej stanice

V režime tunera opakovaným stláčaním tlačidla **PRESET +/-** vyberte predvoľbu rozhlasovej stanice.

# 6 Ďalšie funkcie

## Nastavenie časovača budíka

V pohotovostnom režime môžete nastaviť dva budíky, aby budili v rozličných časoch.

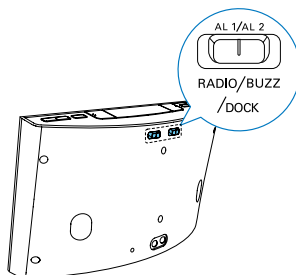
### Poznámka

- Uistite sa, že ste správne nastavili hodiny.

- 1 Stlačením a podržaním tlačidla **AL1/AL2** na dve sekundy aktivujete režim nastavenia budíka.  
↳ Číslce hodín blikajú.
- 2 Opakovaným stláčaním tlačidla **◀◀ / ▶▶** nastavte hodinu.
- 3 Stlačením tlačidla **AL1/AL2** nastavenie potvrdíte.
- 4 Opakovaním krokov 2 – 3 nastavte minúty a hlasitosť budíka.  
↳ Zobrazí sa príslušná ikona budíka.

## Výber zdroja budíka

Ako zdroj zvuku budíka si môžete vybrať pípanie, naposledy nalađenú rozhlasovú stanicu alebo poslednú prehrávanú skladbu zo zariadenia iPod/iPhone.



## Tip

- Ak je ako zdroj budíka vybratý DOCK a zvuková skladba sa nedá prehrať, pri dosiahnutí času budenia sa aktivuje pípanie.

## Aktivovanie a deaktivovanie časovača budíka

- 1 Stlačením jedného z tlačidiel **AL1/AL2** zobrazíte nastavenia budíka.
- 2 Opakovaným stlačením jedného z tlačidiel **AL1/AL2** aktivujete alebo deaktivujete časovač budíka.
  - ↳ Keď je časovač budíka aktivovaný, zobrazí sa ikona budíka. Keď je deaktivovaný, táto ikona zmizne.
  - Zvonenie budíka vypnete stlačením príslušného tlačidla **AL1/AL2**.
  - ↳ Budík opäť zazvoní na ďalší deň.

## Prepnutie budíka do režimu zdiemnutia

- Po zaznení budíka stlačte tlačidlo **SNOOZE**.
- ↳ Budík prejde do režimu zdiemnutia a po deviatich minútach začne opäť zvoniť.

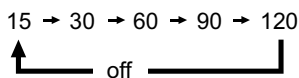
## Nastavenie časovača vypnutia

Tento rádiobudík sa môže po uplynutí prednastaveného času automaticky prepnúť do pohotovostného režimu.

- Opakovaným stláčaním tlačidla **SLEEP** vyberte čas do automatického vypnutia (v minútach).
  - ↳ Keď je funkcia automatického vypnutia aktívna, objaví sa symbol **zZ**.

### Ak chcete deaktivovať časovač vypnutia:

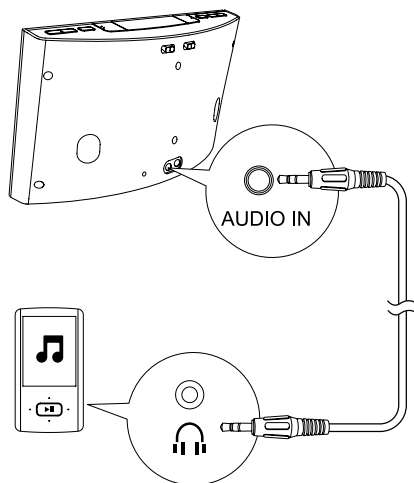
- Opakovane stláčajte tlačidlo **SLEEP**, až kým sa nezobrazí symbol **[OFF]** (vypnuté).



## Prehrávanie zvuku z externého zariadenia

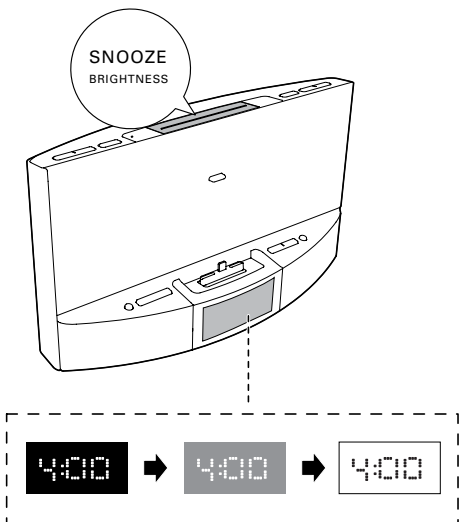
Pomocou tohto rádiobudíka môžete počúvať aj obsah prehrávaný z externého zvukového zariadenia.

- 1 Zvukový kábel pripojte k:
  - zásuvke **AUDIO IN** na rádiobudíku.
  - zásuvke pre slúchadlá na externom zariadení.



- 2 Opakovaným stláčaním tlačidla **SOURCE** alebo **AUDIO IN** na diaľkovom ovládaní vyberte ako zdroj vstup Audio-in.
- 3 Spustíte prehrávanie v externom zariadení (pozrite si návod na jeho používanie).

## Nastavenie jasu displeja



# 7 Informácie o výrobku

## Poznámka

- Informácie o výrobku sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

## Technické údaje

### Zosilňovač

Menovitý výstupný výkon 20 W RMS

### Tuner

Rozsah ladenia FM: 87,5 – 108 MHz

Citlivosť

– Mono, odstup

signálu od šumu 26 dB FM: < 22 dBf

Citlivosť vyhľadávania FM: < 30 dBf

Celkové harmonické

skreslenie FM: < 3 %

Odstup signálu od šumu FM: > 50 dBA

### Všeobecné informácie

Sieťové napájanie Model: AS190-100-  
AE180; Vstup: 100 – 240  
V ~, 50/60 Hz, 0,7 A;  
Výstup: 10 V = 1,8 A

Prevádzková spotreba

energie < 15 W

Spotreba energie v

pohotovostnom režime < 1 W

Max. záťaž pre iPod/

iPhone 5 V = 1 A

Rozmery – hlavná

jednotka (Š x V x H) 290 x 159 x 113 mm

Hmotnosť – hlavná

jednotka 1,36 kg

# 8 Riešenie problémov



## Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém.

Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytne nejaký problém, skôr ako sa obrátite na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak sa problém neodstráni, prejdite na webovú stránku spoločnosti Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, okrem zariadenia si pripravte aj číslo modelu a sériové číslo.

### Žiadne napájanie

- Skontrolujte, či je sieťová zástrčka rádiobudíka správne pripojená.
- Skontrolujte, či je sieťová zásuvka pod prúdom.

### Rádiobudík nereaguje

- Odpojte a znovu pripojte sieťovú zástrčku, potom rádiobudík opäť zapnite.

### Nekvalitný príjem rozhlasového vysielania

- Aby nedochádzalo k rušeniu príjmu rozhlasového vysielania, nedávajte rádiobudík do blízkosti iných elektronických zariadení.
- Úplne vyťahnite anténu FM a nastavte jej polohu.

### Budík nefunguje

- Správne nastavte hodiny/budík.

### Nastavenia hodín/budíka sú vymazané

- Došlo k výpadku napájania alebo k odpojeniu sieťovej zástrčky.
- Opätovne nastavte hodiny alebo budík.

# 9 Upozornenie



Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia. Akékoľvek zmeny alebo modifikácie vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú výslovne schválené spoločnosťou WOOX Innovations, môžu anulovať oprávnenie používateľa obsluhovať toto zariadenie.



Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a súčasti, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na tento produkt vzťahuje Európska smernica 2002/96/ES.

Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických zariadení.

Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhadzujte použité zariadenia do bežného domového odpadu. Správnu likvidáciu použitého zariadenia pomôžete znížiť možné negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.



Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Európskej smernice 2006/66/ES nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych predpisoch týkajúcich sa separovaného zberu batérií, pretože správnu likvidáciou pomôžete znížiť

negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.

### Informácie týkajúce sa životného prostredia

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Snažili sme sa o dosiahnutie jednoduchého rozdelenie balenia do troch materiálov: kartón (škatuľa), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné v prípade roztriedenia špecializovanou spoločnosťou recyklovať a opakovane použiť. Dodržiavajte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.



Toto je zariadenie triedy CLASS II s dvojitou izoláciou a bez dodaného ochranného uzemnenia.



Nápisy „Made for iPod“ (Vyrobené pre iPod) a „Made for iPhone“ (Vyrobené pre iPhone) znamenajú, že elektronické zariadenie bolo navrhnuté na pripojenie špeciálne k zariadeniu iPod alebo iPhone a má certifikát vývojárov, že spĺňa prevádzkové štandardy spoločnosti Apple. Spoločnosť Apple nezodpovedá za prevádzku tohto zariadenia ani jeho súlad s bezpečnostnými a regulačnými štandardmi. Upozorňujeme, že používanie tohto zariadenia so zariadením iPod alebo iPhone môže ovplyvniť prevádzku bezdrôtového pripojenia. iPod a iPhone sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA, a ďalších krajinách.

### Poznámka

- Typový štítok sa nachádza na spodnej strane zariadenia.



Specifications are subject to change without notice  
2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.  
This product was brought to the market by WOOX  
Innovations Limited or one of its affiliates, further referred  
to in this document as WOOX Innovations, and is the  
manufacturer of the product. WOOX Innovations is the  
warrantor in relation to the product with which this booklet  
was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are  
registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

AJ7045D\_12\_UM\_V2.0

